

**Peter Regez**

**Entwicklungen im Verständnis  
der Rechtfertigungslehre  
in China**

**India and China  
Values – Culture – Future for Billions**

**Indien und China  
Werte – Kultur – Zukunft für Milliarden**

Edited by / Herausgegeben von  
Ken Gnanakan (Bangalore and Shillong, India)  
Elke Pfitzer (Xining, China; Biel, Switzerland)  
Peter Regez (Beijing, China; Kandern, Germany)  
Thomas Schirmacher (Bonn, Germany; Shillong, India)

**Band 1**

Bd. 1: Peter Regez. Entwicklungen im Verständnis  
der Rechtfertigungslehre in China

**Peter Regez**

**Entwicklungen im Verständnis  
der Rechtfertigungslehre  
in China**

Verlag für Kultur und Wissenschaft

Culture and Science Publ.

Dr. Thomas Schirmacher

Bonn 2010

**Bibliografische Information der Deutschen Nationalbibliothek**

Die Deutsche Nationalbibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.d-nb.de> abrufbar.

**Bibliographic information published by the Deutsche Nationalbibliothek**

The Deutsche Nationalbibliothek lists this publication in the Deutsche Nationalbibliografie; detailed bibliographic data are available in the Internet at <http://dnb.d-nb.de>

© Copyright 2010 by  
Verlag für Kultur und Wissenschaft  
(Culture and Science Publ.)  
Prof. Dr. Thomas Schirmacher  
Friedrichstraße 38, D-53111 Bonn  
Fax +49 / 228 / 9650389  
[www.vkwonline.de](http://www.vkwonline.de) / [info@vkwonline.de](mailto:info@vkwonline.de)

ISSN 2190-7250  
ISBN 978-3-938116-85-2

Printed in Germany  
Umschlaggestaltung und Gesamtherstellung:  
BoD Verlagsservice Beese, Friedensallee 44, 22765 Hamburg  
[www.rvbeese.de](http://www.rvbeese.de) / [info@rvbeese.de](mailto:info@rvbeese.de)

Verlagsauslieferung:  
Hänssler Verlag / IC-Medienhaus  
D-71087 Holzgerlingen, Tel. 07031/7414-177 Fax -119  
[www.haenssler.de](http://www.haenssler.de) / [www.icmedienhaus.de](http://www.icmedienhaus.de)

Privatkunden:  
[www.genialebuecher.de](http://www.genialebuecher.de)

# Inhaltsverzeichnis

0.	Einleitung .....	9
1.	Problemstellung und Vorgehensweise .....	11
2.	Untersuchung wichtiger Eigenschaften Gottes .....	13
2.1.	Gottes Heiligkeit .....	13
2.1.1.	Wortstudie.....	13
2.1.2.	Wichtige Bibelstellen.....	14
2.1.3.	Bezug zum Thema .....	15
2.2.	Gottes Gerechtigkeit.....	16
2.2.1.	Wortstudie.....	17
2.2.2.	Wichtige Bibelstellen.....	18
2.2.3.	Bezug zum Thema .....	19
2.3.	Gottes Gnade.....	20
2.3.1.	Wortstudie.....	20
2.3.2.	Wichtige Bibelstellen.....	22
2.3.3.	Bezug zum Thema .....	22
3.	Untersuchung wichtiger Bibeltexte .....	25
3.1.	Römer 3,21-31 .....	25
3.2.	Römer 4,13-25 .....	28
3.3.	Römer 5,1-11 .....	31
3.4.	Galater 2,15-21.....	33
3.5.	Galater 3,1-14.....	35
3.6.	Weitere Stellen.....	38
4.	Rechtfertigungslehre als Schwerpunkt der Reformation .....	41
4.1.	Martin Luther .....	41
4.1.1.	Luthers persönliche und geistliche Entwicklung .....	41
4.1.2.	Wichtige Aussagen zur Rechtfertigungslehre in Luthers Schriften.....	41
4.1.3.	Aussagen aus dem Großen Katechismus (1529).....	44
4.1.4.	Aussagen aus den Schmalkaldischen Artikeln (1537) .....	45
4.2.	Philipp Melancthon und Augsburgische Konfession .....	46
4.2.1.	Entwicklung des Verständnisses der Rechtfertigung .....	46
4.2.2.	Aussagen aus den Loci communes (1521).....	47
4.2.3.	Aussagen aus der Confessio Augustana (1530) .....	49

4.2.4. Aussagen aus der Apologie (1530) .....	50
4.3. Johannes Calvin und reformierte Bekenntnisschriften .....	52
4.3.1. Bedeutung der Rechtfertigungslehre bei Calvin .....	52
4.3.2. Aussagen aus der Institutio .....	53
4.3.3. Aussagen aus dem Hugenottischen Bekenntnis (1559) .....	56
4.4. Martin Bucer .....	57
4.4.1. Bucer als Vermittler .....	57
4.4.2. Rechtfertigungslehre .....	57
4.4.3. Stellung zum Gesetz .....	59
4.5. Reformation aus dem Blickwinkel von Eros und Agape .....	59
4.5.1. Erklärungen von Nygren .....	59
4.5.2. Bezug zum Thema .....	65
4.5.3. Persönliche Anwendung .....	66
5. Aktuelle Diskussion in der westlichen Welt .....	67
5.1. Von der Aufklärung bis zur Gegenwart .....	67
5.1.1. Friedrich Schleiermacher (1768-1834) .....	67
5.1.2. Albrecht Ritschl (1822-1889) .....	68
5.1.3. Karl Barth (1886-1968) .....	68
5.1.4. Entwicklungen ab 1950 .....	69
5.1.5. Eigene Erfahrung .....	70
5.2. Paulus und Luther .....	71
5.3. Internationaler Kontext .....	73
6. Entwicklung der chinesischen Kirchen nach der kommunistischen Revolution von 1949 .....	75
6.1. Staatliche Vorgaben und Gesetzgebung .....	75
6.1.1. Grundgesetz .....	75
6.1.2. Weitere rechtliche Grundlagen und staatliche Direktiven ..	76
6.1.3. Religionspolitik der kommunistischen Partei Chinas .....	78
6.1.4. Praktische Beobachtungen und Erfahrungen mit der Religionsfreiheit .....	81
6.1.5. Bezug zur Rechtfertigungslehre .....	84
6.2. Drei-Selbst-Bewegung (Three Self Patriotic Movement, TSPM) ..	85
6.2.1. Entstehung und Grundlagen .....	85
6.2.2. Antrag zur Registrierung .....	86
6.2.3. Positive Stimmen und Erfahrungen .....	87
6.2.4. Kritische Stimmen und Erfahrungen .....	89
6.2.5. Chinesischer Christenrat (China Christian Council, CCC) ..	90
6.2.6. Rolle der theologischen Ausbildung .....	91

---

6.3. Hauskirchen .....	92
6.3.1. Begriffsklärung .....	92
6.3.2. Hauskirchen und chinesische Kultur.....	93
6.3.3. Gemeindegewachstum.....	94
6.3.4. Sicht für die Weltmission.....	94
7. Faktoren, die die Lehre von der Rechtfertigung beeinflussen .....	97
7.1. Chinesische Geschichte, Weltanschauung und christlicher Glaube .....	97
7.1.1. Kirchen- und Theologiegeschichte .....	97
7.1.2. Weltanschauung, Philosophie und Denkweise.....	103
7.2. Bedeutung der Volksfrömmigkeit für den christlichen Glauben..	104
7.2.1. Traditionelle Volksreligion .....	104
7.2.2. Auseinandersetzung mit Konfuzianismus, Buddhismus und Taoismus .....	104
7.2.3. Wunder und christliche Erweckung im ländlichen Raum.	106
7.3. Glaube, Gesellschaft und Politik .....	108
7.3.1. Glaube und Patriotismus .....	108
7.3.2. Christentum, Marxismus und Sozialismus.....	108
7.3.3. Kirche und Staat.....	109
7.3.4. Kulturchristen .....	111
7.3.5. Christen und ihr Mandat in der Gesellschaft.....	112
7.4. Rechtfertigungslehre und Rekonstruktion.....	113
7.4.1. Rechtfertigungsbegriff in der chinesischen Sprache und Denkweise.....	113
7.4.2. Grundsätzliche Gedanken zur Rechtfertigungslehre.....	115
7.4.3. Gottesbild.....	118
7.4.4. Menschenbild.....	124
7.4.5. Christologie und kosmischer Christus .....	128
7.4.6. Verständnis der Erlösung (Soteriologie) .....	137
7.4.7. Kontextualisierung und Inkulturation des Evangeliums ..	140
7.4.8. Gemeinde und Einheit unter Christen .....	144
7.4.9. Rechtfertigung durch tätige Liebe.....	144
7.4.10. Gewichtung der Rechtfertigung aus Glauben .....	145
7.4.11. Konstruktion und Rekonstruktion .....	149
7.5. Praktische Themen und theologische Ansätze in China.....	157
8. Persönliche Gewichtung und Schlussfolgerungen.....	165
8.1. Zusammenfassung der gewonnenen Erkenntnisse .....	165
8.2. Schlussfolgerungen .....	166

---

8.3. Möglichkeiten der Anwendung und Umsetzung.....	168
8.3.1. Umsetzung für mich persönlich .....	168
8.3.2. Vorschläge für die Arbeit der Gemeinden in China.....	169
9. Literaturverzeichnis .....	171
9.1. Bücher, Hefte und Kommentare.....	171
9.2. Artikel aus Büchern, Zeitschriften und dem Internet .....	173
9.3. Computerprogramme .....	177
9.4. Webseiten mit Hilfsmitteln aus dem Internet.....	178
9.5. Videofilme .....	178